



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm

vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

CHÚA NHẬT VII MÙA THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 23 Tháng 2, Năm 2020 - Số 827



TÂM TƯ GỬI NGƯỜI TRẺ

Các bạn trẻ thân mến,

Tôi muốn gửi đến các bạn một tâm tình đơn sơ, xuất phát từ trái tim của tôi. Những gì đến từ con tim thì bao giờ cũng chân thành. Tôi muốn nói với các bạn về một món quà mà các bạn – chỉ duy các bạn thôi – đang được thụ hưởng cách tròn đầy và viên mãn nhất. Món quà ấy chỉ được ban cho mỗi con người một lần trong đời, trong một khoảng thời gian vô cùng ngắn ngủi, nhưng lại quyết định tất cả cho tương lai và cho cuộc sống mãi đến về sau. Khi thời gian qua đi, khi những giằng mắc của cuộc đời kéo đến, nếu các bạn chợt nhận ra bấy lâu nay mình đã không biết tận dụng tất cả những cơ hội cho thỏa đáng, thì các bạn đã thật sự uống phí nguồn năng lượng vô giá mà món quà kia mạng lại, để rồi chỉ còn là tiếc nuối ngập tràn.

Các bạn đang sở hữu cái mà người ta vẫn gọi là TUỔI TRẺ. Một từ “trẻ” không thôi, cũng đủ để khơi gợi lên những gì là năng động và tràn trề sức sống nhất. Ở lứa tuổi này, các bạn không còn là những đứa bé vô tư. Sự ngây thơ và trong sáng của trẻ con là điều ai trong chúng ta cũng ao ước, nhưng dòng đời cay đắng chẳng bao giờ cho ta thỏa đáp niềm ao ước này. Ngày qua ngày tới, ta phải lớn lên. Chiếc áo nhỏ nhắn ngày xưa giờ đây không còn vừa vặn nữa. Món cháo hay viên kẹo ngọt ngày xưa không còn

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681

Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền. 281-902-8852

Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Julie Vân Trinh Nguyễn: 832-654-5241

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành: 832-646-6833

Hướng Đạo:

Stephanie Thanh An Nguyễn 832-293-8017

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh, 713-518-7600

Legio Mariae:

Nguyễn Thị Lương: 281-704-8897

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . . 832-870-7702

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

thích hợp nữa. Những đồ chơi chất chứa bao kỷ niệm cùng đàn ông phải xếp vào ngăn nhỏ của ký ức xa xưa. Giờ đây, các bạn đã lớn lên rồi, lớn về thể lý lẫn tâm hồn và cảm xúc. Các bạn đang đứng trước ngưỡng cửa của cuộc đời. Các bạn đang đứng ở đoạn đường cuối của tuổi thơ, phía bên kia là bắt đầu của một giai đoạn mới. Các bạn đã và đang làm gì để thực hiện một bước nhảy định mệnh cho cuộc đời mình chưa?

Hẳn là các bạn cũng có chút cảm nghiệm nào đó về sức sống mà tuổi trẻ mang đến. Các bạn thấy mình không còn nhỏ nữa, thấy mình đã lớn lên, thấy mọi thứ chung quanh là cả một thế giới rộng lớn chứa đầy bao bí ẩn đang chờ mình khai mở, đúng không? Các bạn muốn chinh phục, muốn khẳng định mình, muốn thực thi nhiều dự án. Những trải nghiệm đầu đời đóng vai trò như những bước đệm giúp các bạn vừa thêm yêu cái “tuổi trẻ” này, vừa biết thêm về những hương vị mà bàn tiệc cuộc sống bày biện ra trước mắt. Sự rung động của con tim – cái mà đôi khi được gọi là tình yêu – cũng là một trải nghiệm mới mẻ mà các bạn thụ hưởng. Cảm giác yêu ai và được ai yêu, bao giờ cũng đong đầy mật ngọt thơm ngon và cảm giác êm đềm ấm áp nhất.

Có rất nhiều bạn trẻ đã tận dụng rất tốt thời gian này để trau dồi bản thân, tích lũy kiến thức, khuôn đúc đức hạnh làm hành trang cho mình khi chính thức vào đời. Những đêm khuya thức trắng vì bài vở chưa xong. Những bữa cơm đạm bạc vì phải dành tiền đóng học phí. Những mệt mỏi vì phải đạp chiếc xe cũ kỹ đến trường... Tất cả những khó khăn đó dường như không đủ để đánh bật ý chí kiên cường của người trẻ. Vất vả là thế, họ vẫn hăng hái tham gia các hoạt động nhân văn hữu ích. Họ chia sẻ những gì họ có cho những ai khổ hơn. Họ giúp đỡ những bạn bè cùng chung cảnh ngộ. Họ hy sinh những cuối tuần hay mùa hè nghỉ ngơi để đến những vùng xa xôi, kết thân với bao mảnh đời khổ ải, mang đến cho họ tiếng cười và niềm vui. Họ trải nghiệm tình yêu của mình cách chân thành và trong sáng. Khi đã yêu, họ yêu cách trọn vẹn rồi cố gắng đắp xây tình yêu ấy đi đến sự thành toàn... Với những điều tuyệt vời như vậy, họ làm cho sự hiện hữu của mình trở nên ý nghĩa hơn bao giờ hết. Họ không những giúp hoàn thiện chính mình mà còn làm cho cuộc sống của mọi người chung quanh được tràn trề hương hoa hạnh phúc.

Nhưng tiếc thay, cũng có rất nhiều bạn trẻ đã đánh mất cuộc đời mình chỉ vì những phút bốc đồng nông nổi. Chẳng phải vất vả dãi nắng dầm sương, trái lại còn được bố mẹ trang bị cho mọi thứ đầy đủ, ấy vậy mà suốt ngày họ buông thả bản thân, chiều theo những lời gọi mời đầy quyến rũ. Học hành không lo, nhân đức không luyện. Họ hăng say trong những chuyện dối trá. Họ vui mừng vì thấy mình giống những anh hùng “bất cần đời” trên phim ảnh. Rồi họ cũng yêu, nhưng tình yêu của họ hết như một con nước, nhạt nhẽo và chẳng đi tới đâu. Không hoài bão, không dự tính, chẳng tầm nhìn. Họ tưởng rằng mình đang hạnh phúc, nhưng họ đâu ngờ rằng với lối sống như vậy, họ đang hăng hái tự đào cho mình một hố huyệt sâu, chôn sống chính bản thân mình vào nơi ấy!

Các bạn trẻ thân mến,

Chúng ta chỉ được Tạo Hóa ban cho một cuộc đời tại thế này để làm



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dân Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Giáo Dục:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Giới Trẻ:

Anh Bùi Trương: 832-452-4687

Ban Giúp Lễ:

Anh Chu Quốc Bảo 832-997-7776

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Bùi Mạc: 713-206-4992

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dẫn. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Ban Truyền Thông:

Anh Hoàng Văn Châu 832-531-3218

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Vũ Phúc: 832-630-2318

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Diệp Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Chị Trần Thiên Ân: 713-553-3717

Ca Đoàn La Vang:

Phạm Hồng Thái 832-446-7029

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Trí Ân:

Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 23/02/2020 - 29/02/2020

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Hai:

Cầu cho việc lắng nghe tiếng khóc của những người di cư.

Chúng ta cầu nguyện cho tiếng khóc của anh chị em di cư, tiếng khóc của các nạn nhân trong các vụ buôn người, có thể được lắng nghe và xem xét.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
23	X	CHÚA NHẬT VII THƯỜNG NIÊN. Lv 19,1-2.17-18; 1 Cr 3,16-23; Mt 5,38-48
24	X	Thứ Hai. Gc 3,13-18; Mc 9,14-29.
25	X	Thứ Ba. Gc 4,1-10; Mc 9,30-37
26	T	THỨ TƯ LỄ TRO. Ge 2.12-18; 2 Cr 5,20-6,2; Mt 6,1-6.16-18
27	T	Thứ Năm. Đnl 30,15-20; Lc 9,22-25.
28	T	Thứ Sáu. Is 58,1-9a; Mt 9,14-15.
29	T	Thứ Bảy. Is 58,9b-14; Lc 5,27-32.

5 PHÚT GIÁO LÝ - SỐ 102

CÁC NGUỒN SINH RA TỘI

Đời sống người Kitô hữu thường bị đe dọa bởi các cám dỗ. Ta có thể bị cám dỗ bằng nhiều cách:

- 1. Ma quỷ:** ma quỷ không trực tiếp lôi kéo ý chí tự do của chúng ta phạm tội, nhưng nó thúc giục chúng ta chống lại Thiên Chúa và làm điều nghịch lại thánh ý Thiên Chúa.
- 2. Thế gian:** gương xấu và sự lôi kéo của những người tội lỗi.
- 3. Xác thịt:** sự khao khát của các giác quan đòi được thỏa mãn và những ước muốn bất chính trong tâm hồn.

người thôi. Mất đi rồi, sẽ chẳng bao giờ có lại được nó. Đã đành môi trường chung quanh vốn đầy dẫy những cám dỗ, khiến ta có thể bị sa ngã. Nhưng khi phát hiện, ta hãy dừng lại ngay để làm lại cuộc đời. Nguồn sức lực dồi dào của tuổi trẻ đang nằm trong tay các bạn, đừng lãng phí nó, đừng đánh mất nó, đừng lạm dụng nó, nhưng hãy biết tận dụng nó để xây đắp cuộc sống cho chính mình. Được gì đâu khi ta cứ lao đầu vào những cuộc tìm kiếm hư danh mờ ảo? Chuyện học hành và trau dồi đạo đức quan trọng đấy, sao các bạn không biết đầu tư thật nghiêm túc vào? Sự hiện hữu của các bạn không chỉ dành riêng cho một mình các bạn đâu. Nếu các bạn sống có ích, các bạn sẽ mang lại niềm vinh hạnh cho cả gia đình, bạn bè và người thân của mình nữa. Còn ngược lại, các bạn không những đánh mất mình mà còn gây ra đau đớn cho những người khác.

Tương lai của thế giới chúng ta, Giáo Hội chúng ta, đất nước chúng ta, xã hội chúng ta, gia đình chúng ta đang nằm trong tay của các bạn. Tôi muốn kết thúc những tâm tình của tôi bằng một lời nhắn nhủ như thế. Hãy là



một người trẻ năng động, hăng say, nhiệt thành, phục vụ những giá trị chân, thiện, mỹ, vì chính các bạn, và vì chính những người các bạn yêu thương, những người đang mong chờ các bạn “làm được điều cao cả”, cũng như vì tất cả mọi người, các bạn nhé!”

Trích Nguồn: Youth Radio: Radio cho người trẻ

TẠI SAO NGƯỜI TRẺ NÊN TIN VÀO THIÊN CHÚA?



Khi ngồi trên ghế nhà trường, chúng ta đôi khi bị chất vấn từ những người bạn về niềm tin Công giáo của mình. Các bạn ấy có lý khi chất vấn tôi về sự hiện diện của thần linh, của Thiên Chúa. Đó không chỉ là câu hỏi để thảo luận, giải thích với những người đồng trang lứa với tôi. Trên hết, đó còn là nỗi hoài nghi của chính tôi. Với một đức tin được hấp thụ từ truyền thống gia đình, đôi khi tôi cũng hoài nghi về sự hiện diện của Thiên Chúa, nghi ngờ về sự hiện hữu của một Đấng mà miệng tôi thường tuyên xưng: có một Thiên Chúa toàn năng.

Mới đây, có dịp đọc một cuốn sách khá hay của Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI: Đức Tin Kitô Giáo hôm qua và hôm nay. Trong đó ngài trình bày những thách đố, tính hợp lý và sự cần thiết để chúng ta tin vào Thiên Chúa. Dĩ nhiên là người trẻ, chúng ta thường thấy tin là một lựa chọn khó khăn trong thế giới hôm nay. Khó khăn không phải vì sự vắng bóng Thiên Chúa. Thách đố không hẳn vì thông điệp “Thiên Chúa đã chết” của Nietzsche. Một trong những khó khăn người trẻ phải đối diện đó là chúng ta đang sống trong một thời đại của khoa học. Với những thành quả huy hoàng của nó, nhiều người chỉ tin vào những gì chứng minh được, những gì đụng chạm được. Một đức tin được kiểm chứng bằng tai nghe, mắt thấy có

trọng lượng hơn những thứ vô hình. Trong khi đó, đức tin lại nằm ngoài bình diện các quan năng.

Đức tin thực sự là một nhịp cầu để con người có thể đụng chạm với Đấng Vô Hình. Điều ấy không dễ chút nào đối với người trẻ trong thời đại kỹ thuật khoa học hôm nay. Không ít bạn trẻ Công giáo khẳng định rằng chúng ta không cần đến tôn giáo hay Thiên Chúa nữa, vì khoa học ngày nay có thể làm được mọi thứ. Sau đó họ trích dẫn những câu phủ nhận Thiên Chúa từ môi miệng những nhà khoa học vô thần. Vậy người trẻ nên tin vào những nhà khoa học vô thần hay tin vào một Thiên Chúa mà họ đang theo đuổi?

Trong văn chương Do Thái kể rằng có một nhà tri thức trò chuyện với vị tôn sư. Sau khi vị tôn sư trình bày những gì liên quan đến Thiên Chúa và sự hiện diện của Người mà Kinh Thánh nói đến, vị tôn sư kết luận: “Biết đâu đó là thật”. Người trẻ chúng ta cũng có thể nói rằng: “Biết đâu đó không phải là thật”. Thực ra đây là hai khía cạnh lưỡng nan của thân phận con người. Một mặt người tin cũng thường bị chất vấn về sự vắng bóng của Thiên Chúa, mặt khác người không tin cũng đặt vào hoàn cảnh biết đâu Thiên Chúa hiện hữu. Hóa ra đức tin là điều thách thức cho cả người tin lẫn người không tin.

Dẫu sao tôi thấy người trẻ thắc mắc, hoài nghi về chính đức tin của mình là một dấu hiệu đáng mừng. Mừng vì từ đó người trẻ lên đường tìm cho một câu trả lời. Câu trả lời có thể đến từ những lời hướng dẫn của Giáo Hội. Từ đó, hy vọng người trẻ có thể đi vào được mối tương quan với Đấng họ đang kiếm tìm. Nhiều bạn trẻ chia sẻ rằng trước những thắc mắc về đức tin, họ tìm đọc những tài liệu của Giáo Hội Công giáo, họ đọc Kinh Thánh để hy vọng nơi đó cho họ câu trả lời thỏa đáng. Trong thế giới thông tin ngày nay, người trẻ dễ dàng tìm cho mình những tài liệu như thế. Tuy nhiên, một điểm lưu ý là Giáo Hội Công giáo nhấn nhủ với con cái mình rằng: “Để được một đức tin mạnh mẽ đòi hỏi họ phải “trở về”, “hoán cải” tâm hồn. Nghĩa là để cho Thiên Chúa ngõ lời và mình đón nhận với một tâm hồn không cố chấp.”

Một khi tin vào Thiên Chúa, người trẻ có được ơn sủng của Chúa Thánh Thần và hiểu biết hơn để tiến sâu vào niềm tin ấy. Các bạn trẻ có thể hỏi tại sao tôi phải tin vào Thiên Chúa? Thực ra câu hỏi ấy đã có từ thời Cựu Ước, nghĩa là dân tộc Do Thái đã thắc mắc về niềm tin của họ trước khi Chúa Giêsu xuống

thể làm người. Tiên tri Isaia loan báo rằng: “Nếu các người không tin, các người không thể tồn tại được.” (Is7,9). Nếu dịch sát nghĩa, câu này có nghĩa là: “Nếu các người không bám chắc vào Đức Chúa, các người không đứng vững được.” Một dịch giả khác dịch câu trên sang tiếng Hy Lạp: “Nếu các người không tin, các người cũng không hiểu.” (bản Bảy Mươi). Do đó, nói như ĐGH Bênêđictô XVI: “Tin có thể mô tả như thái độ tựa nường, cậy dựa vào Lời Chúa như nền tảng của cuộc sống.”

Ở đây có hai vấn đề. Trước hết cuộc sống của chúng ta luôn cần có niềm tin vào ai đó, hoặc điều gì đó. Nếu thiếu điều ấy, chúng ta không thể nào tương giao hoặc sinh sống được. Ví dụ tôi tin mình sẽ thành công trong cuộc sống, từ đó tôi mới có động lực học tập và vươn lên. Về phương diện tôn giáo, tôi tin vào Thiên Chúa, từ đó tôi có thể đứng vững trước mọi sóng gió cuộc đời. Tuy nhiên, có nhiều bạn trẻ khẳng định rằng, tôi không tin vào Thiên Chúa, tôi cũng có thể hạnh phúc thành công. Thực ra điều ấy cần được kiểm chứng, theo nghĩa thế nào là hạnh phúc đích thực. Dĩ nhiên chúng ta tôn trọng niềm tin của mỗi người. Là những người trẻ Công giáo, chúng ta tin vào Thiên Chúa nhờ đó chúng ta cũng có thể hiểu được một phần nào về Thiên Chúa. Nhờ đó cuộc đời chúng ta có “ý nghĩa”

Như thế, tin vào Thiên Chúa vừa là một ân huệ Chúa trao, vừa là một thách đố cho người trẻ. Đó là thực tế mà ngay cả thần học gia người Đức Karl Rahner phải thốt lên rằng: “Tin nghĩa là chịu đựng sự khó hiểu của Thiên Chúa suốt đời.” Thiên Chúa hằng mời gọi mỗi người, cả những bạn trẻ, để cho đức tin chất vấn mình và hãy lên đường khám phá về một con người mang tên Giêsu, Người “là Con Đường, là Sự Thật, là Sự Sống.” (Ga 14,6).

Tóm lại, trước câu hỏi “Tại sao người trẻ nên tin vào Thiên Chúa?” chắc hẳn mỗi bạn trẻ có câu trả lời cho riêng mình. May mắn vì chúng ta có Thầy Giêsu hằng hướng dẫn, mời gọi và ban ơn giúp chúng ta tin vào Thiên Chúa, bởi vì, Thiên Chúa muốn cho mọi người được ơn cứu rỗi và nhận biết sự thật. (1Tm 2, 4). Cầu chúc các bạn trẻ mạnh dạn chất vấn đức Tin của mình, hỏi Thiên Chúa về sự hiện hữu của Người và hãy để Người mạc khải, tỏ lộ chính Người cho chúng ta trong Kinh Thánh, trong Giáo Hội và mọi biến cố cuộc đời.

Trích Nguồn: Truyền Thông Dòng Tên

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG MÙA CHAY

THỨ TƯ LỄ TRO

Ash Wednesday, ngày 26 tháng 2 năm 2020

- Thánh lễ 7:30 am- Ca Đoàn Thành Tâm phụ trách thánh ca
- Thánh lễ 6:00 pm- Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng phụ trách thánh ca
- Thánh lễ 8:00 pm- Ca Đoàn Tri Ân phụ trách thánh ca

GIẢI TỘI MÙA CHAY

- Thứ Hai, Thứ Ba, và Thứ Tư, ngày 16, 17 & 18 tháng 03 năm 2020
- Từ 7:00 pm – 7:30 pm: Tĩnh tâm & Xét mình
- Từ 7:30 pm– 9:00 pm: Giải tội

NGẮM NGUYỆT TRONG MÙA CHAY

Ban Phụng Vụ phụ trách

Trong Mùa Chay sẽ có ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, bắt đầu lúc 5:30 chiều trước thánh lễ chiều ngày thường. Chương trình như sau:

- Thứ Hai: Từ ngắm thứ 01 tới ngắm thứ 05.
- Thứ Ba: Từ ngắm thứ 06 tới ngắm thứ 10.
- Thứ Tư: Đọc kinh Phụng Vụ
- Thứ Năm: Từ ngắm thứ 11 tới ngắm thứ 15.
- Thứ Sáu: Đi Đàng Thánh Giá trong nhà thờ bắt đầu lúc 5:15 chiều vào mỗi ngày Thứ Sáu Mùa Chay.

Quý vị nào muốn ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, xin liên lạc với Ban Phụng Vụ

LỄ KÍNH THÁNH GIUSE

Thứ Năm, ngày 19 tháng 03 năm 2020

Hội Giuse sẽ làm tuần 7 ngày kính thánh Bốn Mạng

- Lễ 8:30 am- Như thường lệ
- Lễ 6:00 pm- Ca Đoàn Tổng Hợp phụ trách thánh ca



THƯ RAO TIẾP NHẬN ỨNG VIÊN PHÓ TẾ



NGHI THỨC TIẾP NHẬN ỨNG VIÊN PHÓ TẾ

Chúng tôi trân trọng thông báo: dự kiến ông Nguyễn Văn Nhật sẽ được tiếp nhận để trở thành ứng viên phó tế trong thánh lễ được tổ chức vào ngày 22 tháng 02, 2020, do Đức giám mục phụ tá George Scheltz cử hành.

Nếu ai nhận thấy ông Nguyễn Văn Nhật có những ngăn trở nghiêm trọng không nên tiếp tục tiến hành vào chức Phó Tế, xin lòng thông báo:

BANNS – Rite of Institution as Candidate for NHAT VAN NGUYEN

It is herewith announced that Nhat Van Nguyen, a candidate for the order of deacon will be instituted into the ministry of candidate on February 22, 2020 at a Mass to be celebrated by Bishop George Scheltz. If any persons knows of a serious reason why this candidate should not be called to this ministry, please notify:

Deacon George Silva

Director of Formation - Office of the Permanent Diaconate
Archdiocese of Galveston-Houston
713-686-4345
george.silva@smseminary.com

Please keep Nhat in your prayers as he is instituted in to the ministry of candidate.

This announcement is in compliance with Canon 1051:2 of the Code of Canon Law.



HOW LENT CAN LEAD TO PEACE, JOY AND SPIRITUAL RENEWAL

Lent is not meant to be a gloomy season, but one where we deepen our relationship with Christ.

Lent is notoriously looked down upon by many Christians and seen as a painful season to endure. It can be tempting to think of it as a season where we are “forced” to give up something that we enjoy. However, this misses the fact that Lent is meant to be a time of spiritual renewal and we are challenged to approach it with joy.

Instead of approaching Lent in a negative way, we are invited to view it in the positive, as a season where we can deepen our relationship with Jesus Christ and ac-

company him on his fateful journey to Jerusalem.

If we truly love Jesus, shouldn't this be exciting? Typically we are overjoyed when we can spend more time with our spouse or loved one. Shouldn't we have the same feeling about Jesus?

Christian writer Frederick Charles Woodhouse wrote in his book A Manual for Lent (published in 1883) a similar view of Lent that we should learn from and consider.

Once again Lent has come; once again let us welcome it; let us thank God for it; let us enter upon it with zest and expectation, as upon a season of blessing, a season most fit for us...Many shrink from Lent as a dreary, painful, forbidding season, and so lose half its blessing and all its sweetness. Away with this! Let us take up the Cross with a smile; let us look up to God, and around

at our fellow Christians, and inward at our own hearts, and say as our watchword and motto, “Behold, we go up to Jerusalem;” Jerusalem, the city of peace; the city that hath foundations, whose builder and maker is God; our very home, where all good things are, and all dear ones; where all we want, and have wanted so long, will at last be ours. “Behold, we go up to Jerusalem.”

It is true that this pathway to Jerusalem is often filled with difficulties and suffering, but these privations are only stepping-stones to reach a place of serenity and peace.

The way is long, and sometimes hard and dreary; but as we go we forget it all, and break forth into singing. It is hard to give up and leave behind what nature so dearly loves, but lo sacrifice brings more delight than indulgence. We lay hold of the crown of thorns, pale with terror; our hands tremble as we raise it to our heads. In that little space we have many times resolved to throw it away; but somehow we place it shuddering upon our heads; and lo! its thorns are gone, and there are flowers there instead. We try to have fellowship with Christ in His Passion; we take up the Cross; we court pain, in loving sympathy with Him; but lo! He is always beforehand with us. He has borne all pain Himself; He has taken away the sting of it; He has drained out the power of all; these mortifications do but give us joy and peace.

Jesus similarly told his disciples to not let fasting impact them in a negative way, but to approach it in a spirit of joy.

“When you fast, do not look gloomy like the hypocrites. They neglect their appearance, so that they may appear to others to be fasting. Amen, I say to you, they have received their reward. But when you fast, anoint your head and wash your face, so that you may not appear to others to be fasting, except to your Father who is hidden. And your Father who sees what is hidden will repay you.” (Matthew 6:16-18)

In the end, Lent is a beautiful time for the soul and opens-up a pathway to spiritual renewal. Our experience of Lent will greatly depend on the way we look at it. If we see it as a time of privation, we will likely not last the whole of Lent. However, if we see it as a way to draw closer to Jesus, any sacrifice we do will be worth it and we will approach it with joy.

Source: <https://aleteia.org/2020/02/18/how-lent-can-lead-to-peace-joy-and-spiritual-renewal/>

CHƯƠNG TRÌNH QUỸ TIẾT KIỆM BẮT ĐẦU VÀO MÙA CHAY 2020

Kính thưa quý gia đình, chúng con chân thành tri ân về tấm lòng rộng lượng của toàn thể quý vị đã nhận những chiếc hộp bằng nhựa giống hình nhà thờ về nhà, để nhặt nhanh những đồng tiền các được thối lại khi đi chợ hay từng nhắc nhủ nhau trong gia đình đóng góp từng xu cho nhẹ nhàng mà cũng vẫn đem lại hiệu quả rất thành công, bằng chứng là 139 Gia Đình đã gửi lại cho giáo Xứ là 145 hộp; và tổng số tiền lên đến \$9,391.85 trong năm 2019.

Ước chi năm nay bắt đầu từ Mùa Chay, quý Thành Viên Hội Đồng Tài Chánh sẽ gửi đến từng gia đình 1 hộp Quỹ Tiết Kiệm để xây dựng ngôi trường cho con em trong giáo xứ. Chúng con tin chắc rằng với sự cậy trông vào Mẹ Maria, giáo xứ chúng ta được mời gọi vào Mùa Chay để cho mọi gia đình cùng nhau chung tấm lòng giúp đỡ cho Quỹ Tiết Kiệm này. Xin Mẹ Maria luôn bầu cử trước mặt Chúa trả công bội hậu trên những hy sinh của quý vị.

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 1 tháng 3 năm 2020 tại nguyện đường Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

THÔNG BÁO CỦA ĐOÀN KNIGHTS OF COLUMBUS

Lần đầu tiên trong lịch sử 138 năm của Đoàn KofC, có sự thay đổi hoàn toàn thể thức gia nhập đoàn. Chỉ sau một lần duy nhất ở nghi thức nhập môn và tuyên thệ, ứng viên sẽ trở thành một Hiệp sĩ hoàn toàn với đầy đủ ba đẳng cấp, thay vì phải trải qua mấy giai đoạn như trước, và hơn nữa không như trước đây, gia đình cũng như bạn bè sẽ được mời cùng tham dự.

Điều kiện để trở thành một Hiệp Sĩ: ứng viên phải là nam giới, công giáo, không mắc tội trọng và không trong tình trạng rối, tuổi từ 18 trở lên, không giới hạn tuổi và tình trạng sức khỏe. Để ghi dấu giai đoạn lịch sử này, cấp Địa phận Galveston-Houston sẽ tổ chức một lễ nhập môn đầu tiên cho tất cả những ai muốn gia nhập, bằng nghi thức mới, tại nhà thờ chính tòa Thánh Tâm, số 1111 St Joseph Pkwy, Houston, thứ

bảy 29-02-2020, lúc 11 giờ sáng, và chấm dứt lúc 12 giờ cùng ngày, sau nghi thức sẽ có tiệc nhẹ, miễn phí. Đoàn Hiệp Sĩ GX Đức Mẹ LaVang, ngành Việt nam kính mời quý vị nam giới trong giáo xứ, nhất là những ai chưa gia nhập đoàn thể nào, hãy ghi tên tham gia trước ngày 27-02-2020 để kịp chuẩn bị cho ngày tuyên thệ lịch sử này,

Xin liên lạc với Antôn Vinh số 713-518-7600 để biết thêm chi tiết và ghi danh tham gia. Chúc tụng Danh Chúa.

HỘI NUÔI DƯỠNG ƠN GỌI THÁNH MARTINÔ – CHI HỘI ĐỨC MẸ LA VANG – THÔNG BÁO

Nhằm chuẩn bị cho quý hội viên sống mẫu nhiệm Vượt Qua cách sốt sáng, Chi hội Đức Mẹ La Vang dự kiến tổ chức buổi Tĩnh Tâm Mini dành cho quý hội viên. Quý hội viên thuộc chi hội hoặc những người mong muốn trở thành hội viên có thể ghi danh một trong hai ngày sau:

Chủ đề chung cho cả hai ngày:

Câu chuyện tình của vua Đavít – Câu chuyện tình của mỗi chúng ta

Giảng thuyết: Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.

Địa điểm: Tu xá thánh Đaminh – 12505 Ann Louise Rd. Houston, Texas, 77086.

Thời gian: Từ 11 am đến 2pm.

Đợt I: Chúa Nhật, ngày 23 tháng 02, 2020.

Đợt II: Chúa Nhật, ngày 01 tháng 03, 2020.

Xin lưu ý:

Vì sức chứa của nhà Dòng có hạn, nên mỗi đợt tĩnh tâm, chỉ nhận ghi danh khoảng 120 người.

Nhà Dòng đãi thọ bữa ăn trưa.

Không có thánh lễ trong chương trình.

Xin gọi điện thoại cho văn phòng giáo xứ để ghi danh (281-999-1672).

Xin trân trọng kính mời

Linh Hướng: Linh mục Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P. (713-425-9720)

Chi hội trưởng: Bà Catariana Nguyễn Thị Kim Oanh (281-854-4787)

THÔNG BÁO GỬI PHỤ HUYNH CÁC EM KHỐI THÊM SỨC 1 – LỚP GIÁO LÝ 9

Kính thưa quý vị phụ huynh có con em đang học lớp Giáo Lý 9, khối Thêm Sức 1 trong năm nay,

Trung tâm Giáo Dục LaVang xin kính nhắc về ngày tĩnh tâm của con em quý vị trong 2 tuần tới tại nhà

nguyện Linh Đài. Chương trình tĩnh huấn cho các em khối Thêm Sức 1 sẽ bắt đầu vào 7 giờ 30 sáng thứ Bảy, ngày 29 tháng 2 năm 2020, và kết thúc vào 9 giờ 30 tối cùng ngày. Xin quý vị đem con em đến nhà nguyện Linh Đài đúng giờ. Sau đây là địa điểm và thời gian của chương trình ngày Tĩnh Tâm:

Địa Điểm: Nhà Nguyện Linh Đài GX Đức Mẹ Lavang

Ngày TT: Thứ Bảy ngày 29 tháng 2, năm 2020

Thời Gian: 7:30 AM – 9:30 PM

Xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 16/2/2020

Các thánh lễ Chúa Nhật	\$ 14,861.00
Đoàn Hướng Đạo dâng cho Quỹ Xây Cát & Phát Triển.	\$2,696.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển	\$390.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$323.00
Khẩn tháng 02 năm 2020	\$356.00
Quỹ Ảnh Tượng dâng Quỹ Xây Cát & Phát Triển.	\$220.00
Đám Cưới	\$300.00
Hoa & Sách Đám Tang.	\$1,600.00
Ban Giáo Dục – Lớp Xưng Tội Lần Đầu . .	\$1,870.00
Tết Đức Mẹ 2020	\$127.00
Mượn Bàn Ghế Giáo Xứ.	\$20.00
TỔNG CỘNG	\$22,763.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh MLOCEK MATEUSZ MAREK, con trai của ÔB Mlocek Krzystow Marek & Mlocek Babara Golanta, kết duyên cùng Chị MARIA NGUYỄN MAI JENNIFER con gái của ÔB Nguyễn Văn Hùng & Nguyễn Thị Mai, tại Nhà Thờ, lúc 12:00 trưa, ngày 14 tháng 03 năm 2020

2. Anh STANDFORD THIÊN PHONG NGUYỄN, con trai của ÔB Nguyễn Stanley & Nguyễn Julie, kết duyên cùng Chị CATHERINE LÂM ANN CATHERINE con gái của ÔB Lâm Douglas & Lâm Diane, tại Nhà Thờ, lúc

2:00 chiều, ngày 14 tháng 03 năm 2020

3. Anh PETER TRỊNH ĐẠT JOSEPH, con trai của ÔB Trịnh Công Tiến & Hồ Thị Túy Bạch, kết duyên cùng Chị MARIA MADALENA PHAN THỊ THẢO KY, con gái của ÔB Phaolô Phan Danh & Trần Thị Thụ, tại Giáo Xứ Đốc Sơ, ngày 28 tháng 06 năm 2020

Nếu ai thấy những đôi hôn phối trên có ngăn trở hay buộc lòng xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang: 281-999-1672. Chân thành cảm ơn.

TRUNG TÂM VÕ THUẬT VOVINAM GIÁO XỨ LA VANG THÔNG BÁO

Trung Tâm Võ Thuật Vovinam Giáo Xứ La Vang khai giảng các lớp võ thuật vào mỗi đầu tháng:

• Lớp căn bản- từ 8 tuổi trở lên

• Lớp tự vệ- từ 16 tuổi trở lên

• Lớp đào tạo huấn luyện viên cấp tốc- ưu tiên cho các em có năng khiếu từ 16 tuổi trở lên

Các lớp học mỗi tuần 2 ngày tại Hội Trường Giáo Xứ La Vang:

Thứ Sáu từ 6:00 pm- 9:00 pm.

Chúa Nhật từ 2:00 pm- 5:00 pm.

Mọi chi tiết, xin liên lạc với Võ Sư

Nguyễn Trung Thành ở số phone: 832-495-5236

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

(Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:

Năm 2019- \$310,960.00

Chúa Nhật ngày 16/02/2020

1. GĐ Phạm Jason- LV 1444 \$100.00

2. GĐ Nguyễn Thế (Dũng) Christian- LV 1814 \$70.00

3. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn- LV 2241 \$50.00

Các phong bì dưới \$50.00- \$170.00

Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 16/02/2020- 23 phong bì

QUỸ TIẾT KIỆM 2020

Quỹ tiết kiệm năm 2018, giáo xứ đã nhận được \$ 15,208.79

Quỹ tiết kiệm năm 2019, giáo xứ đã nhận được \$ 9,391.85

1. Ân Danh \$187.00

2. LV 1085 \$150.00

3. LV 219 \$46.95

4. LV 436 \$32.47

5. LV 226- Trần Minh Đăng \$51.08

6. LV 2344- Trần Công Thuần \$187.00

7. LV 121 \$245.66

8. LV 1166- Vũ Toàn. \$119.54

9. LV 252- Võ Trí \$88.36

10. Ân Danh. \$101.38

11. Ân Danh. \$91.26

12. LV 2154- Nguyễn Ngọc Thành \$41.55

13. LV 904- Nguyễn Văn Vũ \$71.50

14. Ân Danh. \$70.42

15. LV 1032. \$159.72

15. LV 1032. \$159.72

16. LV 170 Trương Trọng Bình \$171.20

17. Lớp Giáo Lý và Việt Ngữ \$91.08

DANH SÁCH

QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 2 TỪ NĂM 1986-2019 (MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Anna Dương Thị Mảnh	Feb 17, 2016
Joseph Vũ Văn Tuấn	Feb 18, 2007
Phạm Văn Phát	Feb 20, 1998
Phêrô Bằng Văn Tốt	Feb 21, 2016
Đôminicô Lâm Văn Rong	Feb 21, 2019
Nguyễn Văn Kim	Feb 22, 1997
James Vũ Văn Mạnh	Feb 22, 2007
Maria Trần Thị Lượ	Feb 22, 2016
Hoàng Võ Tân Hiến	Feb 23, 2012
Maria Trần Thị Sáng	Feb 23, 2018
Giuse Trương Hồng Phước	Feb 23, 2019
Phêrô Trương Văn Quyển	Feb 24, 1996
Maria-Cecilia Nguyễn Thị Lang	Feb 24, 2016

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cự Cổ Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 9. Bà Têresa Nguyễn Thị Lan; 10. Bà Nguyễn Thị

Hương; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 13. Bà Trịnh Thị Đầm (Mười); 14. Bà Phạm Thị Vân; 15. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 16. Ông Đức; 17. Ông Thiết; 18. Cô Liêu; 19. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 20. Mẹ Cô Xuân; 21. Bà Phạm Thị Bảo; 22. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 23. Bà Lê Thị Huệ; 24. Cụ Nguyễn Thanh Tâm; 25. Ông Trần Kim Quan; 26. Stephenô Trần Kim Sơn; 27. Teresa Nguyễn Hoàng Bích; 28. Chị Nguyễn Thị Yến; 29. Bà Elizabeth Nhị Lang; 30. Bà Trần Kim Đính; 31. Ông Phạm Văn Nam; 32. Bà Trần Thị Cúc; 33. Ông Nguyễn Minh Khiết; 34. Ông Nguyễn Đăng Doanh;

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

DỊCH VỤ SỬA NHÀ

* Chuyên lợp mái nhà (Roofing) * Đổ xi măng (Concrete)
* Gắn máy nước nóng (Water Heater) * Ống nước (Plumbing)
Xin liên lạc Andy: 713-459-2799



Com Tam #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Construction - Maintenance - Renovation
Cuong Tom Tran
General Handyman



5445 BraeValley Dr, Suite #679.
Houston, TX, 77096.
Phone: 713-367-6181

Accounts Payables Clerk

Union Tech (uniontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill an Accounts Payables Clerk position in NW Houston...

Job Description / Responsibilities:

- Organize and maintain AP records,
- Match and organize company PO's, invoices, etc.
- Maintain and execute structured monthly check run.
- Coordinate basic accounting functions.
- Calculate and maintain employee timecards.
- Assist other departments as needed. \$12-\$15 per hour, commensurate with experience.

Qualifications:

- 2 years AP/bookkeeping exp. Strong organizational skills.
 - Proficient with Excel; Dynamics AX experience preferred, Fluency in English
- Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

Operations clerk

Union Tech (uniontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill an Operations Clerk position in NW Houston.

Job description/Responsibilities: Entry and maintenance of sales, purchase, and prod orders. Coordinate shipping & logistics. Organize corp docs & assist in prod scheduling. Prepare reports & assist other depts. \$11/hr

Qualifications: ENTRY LEVEL. Strong organizational skills Proficient with Excel. Fluency in English.

Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

Spa: Yoganow Beauty & Wellness

Rose and Maria: 713-269-6129

Chúng tôi, chuyên môn: Microblading (điều khắc lông mày) - Phun xăm Môi, Mí mắt. Phiếu năm kinh nghiệm, xử lý và áp dụng điều khắc lông mày, tạo sợi tự nhiên cho phun xăm bị hư. Uy tín - Tận tâm - An toàn - Rất đẹp - Không sưng, không đau, bảo đảm làm hài lòng quý khách. 5549 Highway 6 North, Houston, TX 77084

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

Cần người giữ trẻ em từ thứ hai tới thứ sáu.
Xin liên lạc **Đúng Nguyễn 281-433-6082**



Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036
www.oceanstaragency.com



Loc Tran
ASK MAGIS GROUP
832.620.5988

Gọi Lộc Giúp Bạn

- Bán Nhà
- Mua Nhà
- Đầu Tư BĐS
- Miễn Phí Tư Vấn



8300 Cypress Creek Pkwy, #450, Houston, TX 77070
(o) 832.838.7979 | www.AskMagis.com



12826 Veterans Memorial Dr.
Houston, TX 77014
Tel: 281-537-6222
Cell: 281-857-4773

Enjoy Authentic Vietnamese Food!

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085

Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Ngày lái xe, xe hai thắng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: **Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210**



ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:

281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas




832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM


- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển



DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent



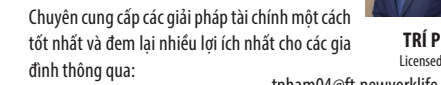
Thời điểm tốt nhất để mua bảo hiểm là khi bạn nghĩ bạn không cần...

Cung cấp tài chính cho khách hàng vào lúc cần thiết nhất. Đảm bảo về mặt tài chính nhằm khắc phục hậu quả khi rủi ro bất ngờ xảy ra. Giúp khách hàng tiết kiệm TIỀN một cách có kỷ luật.

Chuyên cung cấp các giải pháp tài chính một cách tốt nhất và đem lại nhiều lợi ích nhất cho các gia đình thông qua:

Bảo vệ người thân yêu
Để dành tiền học - Quỹ hưu trí
Trung thực - chu đáo - tận tâm.

TRÍ PHAM
Licensed Agent
tpham04@ft.newyorklife.com
(832) 484 - 8150



PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820



UNITED
Commercial • Residential • Leasing
9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558
Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com
RE# 540158

David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**




CHEZ BEIGNETS
Wings & Boba
13192 Veterans Memorial
Houston, TX 77014 - Tel: 832.446.2488
www.houstoncrashfishfood.com

Vietnamese Noodle | Sandwich | Wings | Beignets | Boba

UNLIMITED FOR ALL **STARTING AT \$30** /line
For 4 lines w/ AutoPay + Taxes & Fees

8303 Hwy 6 N. Houston, TX 77095
Hwy 6 & West Rd
Nói Tiếng Việt / Se Habla Español
281-677-5188

An Nguyen
Manager/Owner



DẠY LÁI XE

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỞNG
- XE CÓ HAI THẮNG

XIN LIÊN LẠC 346-714-6717



SAO MAI
CHUYÊN HÀNG, CHUYÊN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỰ MỸ VÀ VIỆT NAM VÀ TƯ VIỆT NAM QUẢ MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601
SÀI GÒN: \$2.4/Lb - TÍNH: \$3.4/Lb

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

SALE THỜI 7, CHỈA NHẬT 13 US TRỞ LÊN
SÀI GÒN: \$2.30/Lb - TÍNH: \$3.30/Lb

Houston Comprehensive Rheumatology

Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt



Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD
15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam



Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghi lễ tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

B. Nha Khoa
HIÊN V. TRƯỜNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. L. PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR
12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm





REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing

- Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
- PRIVATE LENDER

Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.


Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!



Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083

"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"


Nha Sĩ Võ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental
12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiếng: 832-858-0229
Có Kim Thu: 281-788-8229
Văn phòng: 832-321-8888



- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYÊN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN



GIÁO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN) HỒI BẢO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG
13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

Hủ Tiếu Nam Vang
Hủ Tiếu Áp Chảo
Seafood
Gỏi Đu Đủ
Hủ Tiếu Xào Mềm
Vietnamese, Lao, Thai Food

www.houstoncrawfishfood.com

MON-FRI: 11AM-10PM
SAT-SUN: 10AM-10PM

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS
TRANG: 832-620-0909
Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 832-446-3488

REALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm Cho Sân Nhà, Lò Sưởi Phòng Tắm, Hồ Tắm...v.v..

Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation

4802 Yale St Houston, TX 77018-2202
Phone: 281-345-2396

Cell: 713-545-4688
Fax: 281-345-8263

2 T TRAVEL & SERVICES

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088
281-445-0014

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

REALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

NHÀ THUỐC TÂY LLJ
LLJ PHARMACY

Dược Sĩ **Cẩm-Tú Nguyễn**

Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305
Fax: (833) 790-4127

Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

THE **BABA SPOT**
TEA • COFFEE • SMOOTHIES

346-335-3170

14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040
13411 State Highway 249 | Suite 6 | Houston, Tx 77086



Shabang CRAWFISH & Mì Quảng

Nhà hàng chuyên phục vụ Mì Quảng Miền Trung: Mì Quảng Tôm Thịt, Mì Quảng Gà, Crawfish Tươi với Shabang Special Sauce. Cơm Chiên Bò Lức Lắc, Cánh Gà Chiên Nước Mắm.

346-570-4063

13734 TX-249 #D Houston, TX 77086
Đôi điện Burger King

BUSINESS HOURS
Mon : CLOSED
Tue-Sat : 11:00am - 10:00pm
Sun : 10:00am - 10:00pm